



## DE Aufbauanleitung Komposter „MonAmi®“


- Ⓒ GB Assembly manual for Composter “MonAmi®”
- Ⓒ FR Notice de montage du Composteur “MonAmi®”
- Ⓒ NL Opbouwbeschrijving voor CompostBox “MonAmi®”
- Ⓒ ES Instrucciones de montaje de Compost “MonAmi®”
- Ⓒ IT Istruzioni di montaggio Compostiera “MonAmi®”
- Ⓒ DK Monteringsvejledning for Kompostbeholder “MonAmi®”




 Poiščíte váš prevod na ...

 Najděte svůj překlad ...

 Hitta din översättning ...

 Finn din oversettelse ...

 Találja meg fordítását ...



## Wichtige Punkte für den Aufbau!

Vorliegende Aufbauanleitung zeigt den Zusammenbau für einen Komposter „MonAmi“. Für einige Montageschritte benötigen Sie einen Helfer.

- GB *Important details regarding assembly! The available assembly manual shows the installation of the composter "MonAmi". For several assembly steps additional assistance of one person will be required.*
- FR *Points importants lors du montage! „Cette notice de montage décrit l'assemblage du composteur "MonAmi". Pour certaines étapes, demandez l'aide d'une ou deux personnes.*
- NL *Deze opbouwbeschrijving toont de opbouw van de compostbak "MonAmi". Bij enkele stappen tijdens de opbouw heeft u een 2e persoon nodig.*
- ES *Notas importantes para el montaje: Estas instrucciones de montaje muestran el ensamblaje de un compostador "MonAmi". Es recomendable realizar el montaje entre dos personas.*
- IT *La presente istruzione di montaggio dimostra il montaggio di una compostiera "MonAmi". Per alcune fasi di assemblaggio vi servirà qualche aiutante.*
- DK *Denne vejledning viser samling af kompostbeholder "MonAmi". Ved flere punkter af opsætningen er yderligere hjælp påkrævet af 1 eller 2 personer.*



## Um Kratzer zu vermeiden, verwenden Sie bitte geeignete Unterlagen!

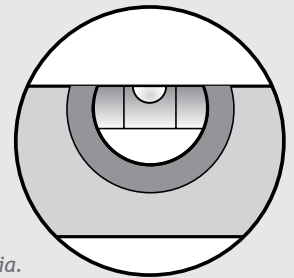
- GB *Please use a suitable underlay to avoid scratches!*
- FR *Pour éviter les rayures, utilisez les supports appropriés!*
- NL *Om krassen te voorkomen raden wij u aan er iets onder te leggen!*
- ES *Por favor, coloque en el suelo una base protectora adecuada para evitar posibles arañazos.*
- IT *Utilizzare una base adatta per evitare graffi!*
- DK *Benyt venligst et passende underlag for at undgå skrammer!*



## Wasserwaagen - Symbol:

Betreffendes Einbauteil mit der Wasserwaage ausrichten.

- GB *Symbol of spirit level: Align the respective parts by using the spirit level.*
- FR *Symbole niveau à bulle: Lorsque ce symbole apparaît, vous devez ajuster l'élément à l'aide d'un niveau à bulle.*
- NL *Waterpas - symbol: Bij montageschappen waar dit symbool bijstaat is het noodzakelijk het betreffende onderdeel waterpas in te bouwen.*
- ES *Símbolo del nivelador: Indica que se debe ajustar y centrar la pieza con la ayuda de un nivelador.*
- IT *Simbolo di livella a bolla d'aria: Allineare il componente in questione con l'ausilio di una livella a bolla d'aria.*
- DK *Symbol for vaterpas: Juster de respektive dele ved hjælp af vaterpas.*



## Verwenden Sie bei der Montage Arbeitshandschuhe!

- GB *Wear working gloves!*
- FR *Portez des gants de travail*
- NL *Handschoenen gebruiken!*
- ES *Utilice unos guantes de trabajo.*
- IT *Utilizzare guanti da lavoro*
- DK *Brug arbejdshandsker!*



## Magnetische Bauteile!

Das Magnetfeld eines Dauermagnets kann elektronische und mechanische Geräte beeinflussen oder sogar beschädigen. Magnetfelder können die Funktion von Herzschrittmachern und implantierten Defibrillatoren beeinflussen.

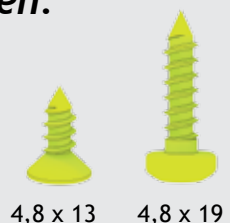
- GB *The magnetic field of a permanent magnet can affect or even damage electronic and mechanical devices. Magnetic fields can affect the function of pacemakers and implanted defibrillators.*
- FR *Le champ magnétique d'un aimant permanent peut influencer ou même endommager les dispositifs électroniques et mécaniques. Les champs magnétiques peuvent influencer le fonctionnement des stimulateurs cardiaques et des défibrillateurs implantés.*
- NL *Het magnetisch veld van een permanente magneet kan elektronische en mechanische apparaten beïnvloeden of zelfs beschadigen. Magnetische velden kunnen de werking van pacemakers en geïmplanteerde defibrillatoren beïnvloeden.*
- ES *El campo magnético de un imán permanente puede influir o incluso dañar los dispositivos electrónicos y mecánicos. Los campos magnéticos pueden influir en la función de los marcapasos y los desfibriladores implantados.*
- IT *Il campo magnetico di un magnete permanente può influenzare o addirittura danneggiare i dispositivi elettronici e meccanici. I campi magnetici possono influenzare la funzione dei pacemaker e dei defibrillatori impiantati.*
- DK *Magnetfeltet på en permanent magnet kan påvirke eller endda skade elektroniske og mekaniske enheder. Magnetiske felter kan påvirke funktionen af pacemakere og implanterede defibrillatorer.*



## Maßstabgetreue Abbildungen der zu verwendenden Schrauben:

- GB *Scale drawing 1:1 of the screws in use*
- FR *Reproduction selon l'échelle 1:1.*
- NL *Afbeelding : schaal 1:1 (ware grootte)*
- ES *Reproducción a escala 1:1 de los tornillos que se utilizan para el montaje.*
- IT *Riproduzione in scala 1:1 delle viti da utilizzare.*
- DK *Skala tegning af skruer er 1:1*

M 1:1



4,8 x 13

4,8 x 19

# Pflege und Wartung

- Keine aggressiven Chemikalien wie z.B. Chlor oder Streusalz lagern!
- Sonnenmilch und andere Cremes mit Wasser und Seife entfernen
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden!

## (NL) Onderhoud

- Geen chemicaliën in de MoestuinBox!
- Zonnebrandolie/melk en andere cremes met water en zeep verwijderen!
- Gebruik geen schuurmiddelen!

## (DK) Pleje og vedligeholdelse

- Opbevar ikke aggressive stoffer dvs. Klor eller vejsalt!
- Fjern solcreme eller andre typer af creme med vand og rensmiddel!
- Brug ikke aggressive rengøringsmidler!

## (GB) Care and maintenance

- Do not store aggressive substances i.e. chlorine or road salt
- Remove suntan lotion or any other creams with water and soap!
- Do not use abrasive cleaning agents!

## (ES) Cuidado y mantenimiento

- No almacene productos químicos agresivos dentro del Huerto Urbano, como por ejemplo cloro y sal antiescarcha.
- Evite dejar huellas o restos de cremas solares sobre la chapa. Limpie al arcón siempre con agua o un trapo húmedo.
- No utilice ningún producto para fregar. En general, evite siempre cualquier producto químico para limpiar al arcón.

## (FR) Entretien et maintenance

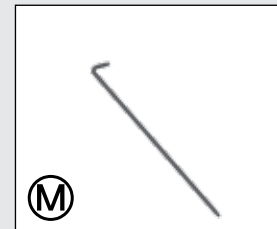
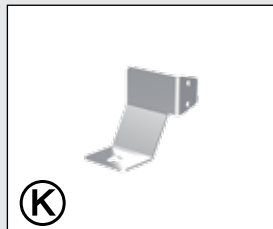
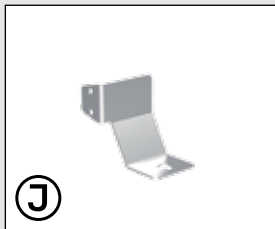
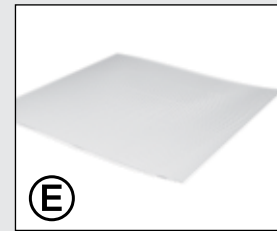
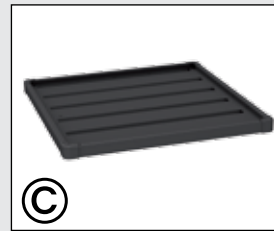
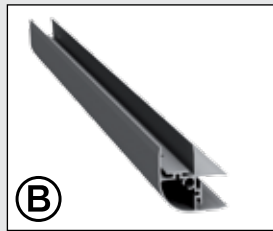
- Ne pas stocker de produits chimiques (chlore, sel, etc...)
- Nettoyez les traces de crème solaire ou autre uniquement avec de l'eau et du savon
- Ne pas utiliser de produits nettoyant abrasifs!

## (IT) Manutenzione

- Non lasciare prodotti chimici aggressivi (come ad esempio cloro o sale per strade) all'interno della Aiuiola rialzata!
- Rimuovere crema solare e altre creme con acqua e brillantante!
- Non utilizzare detergenti contenenti sostanze aggressive!

## Teileübersicht

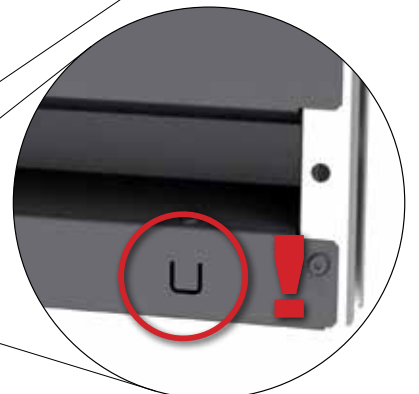
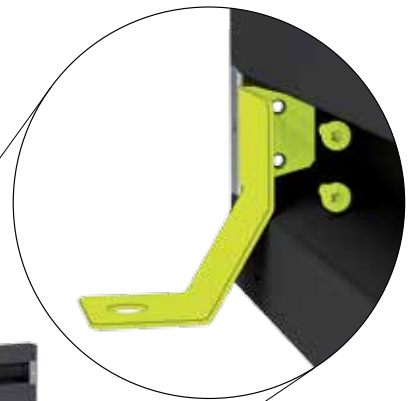
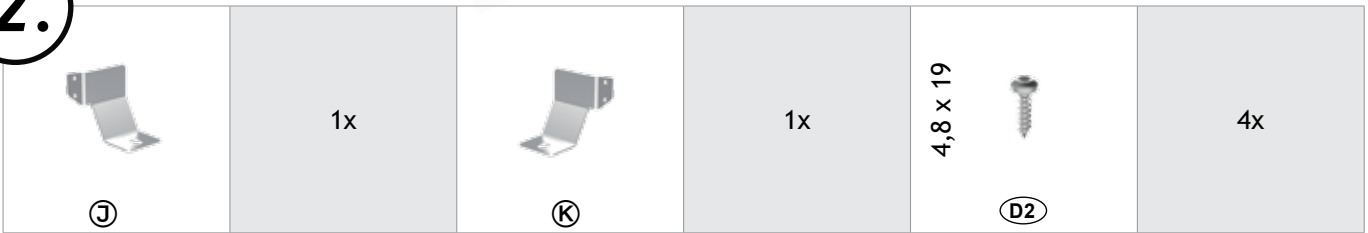
parts list · liste des pièces · stuklijst · lista de piezas · lista de parti · deloversigt



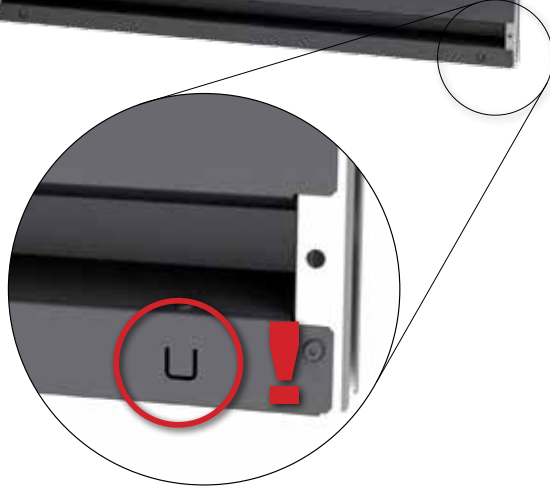
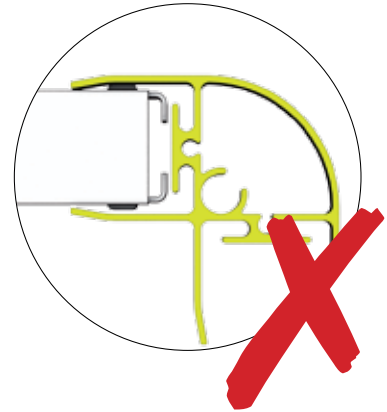
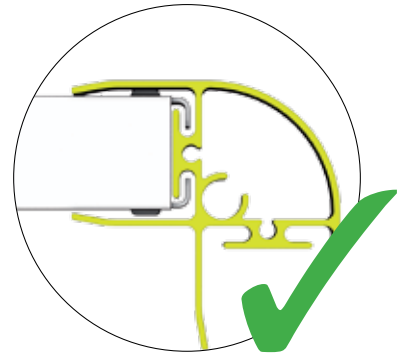
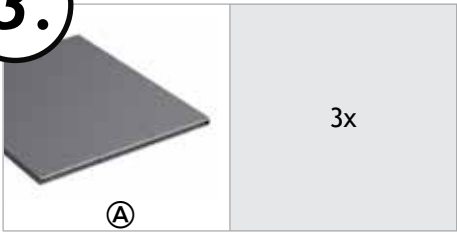
1.



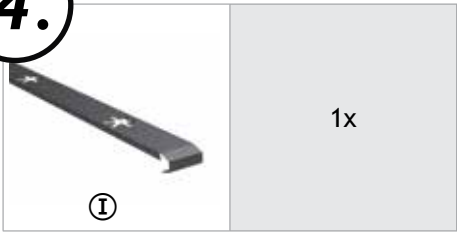
2.



3.



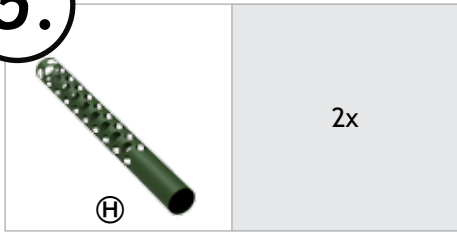
4.



*Option:*



5.



6.



1x

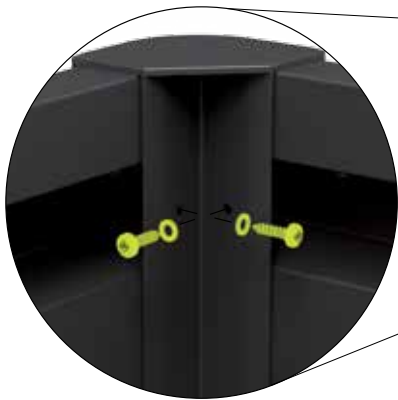
4,8 x 19



8x

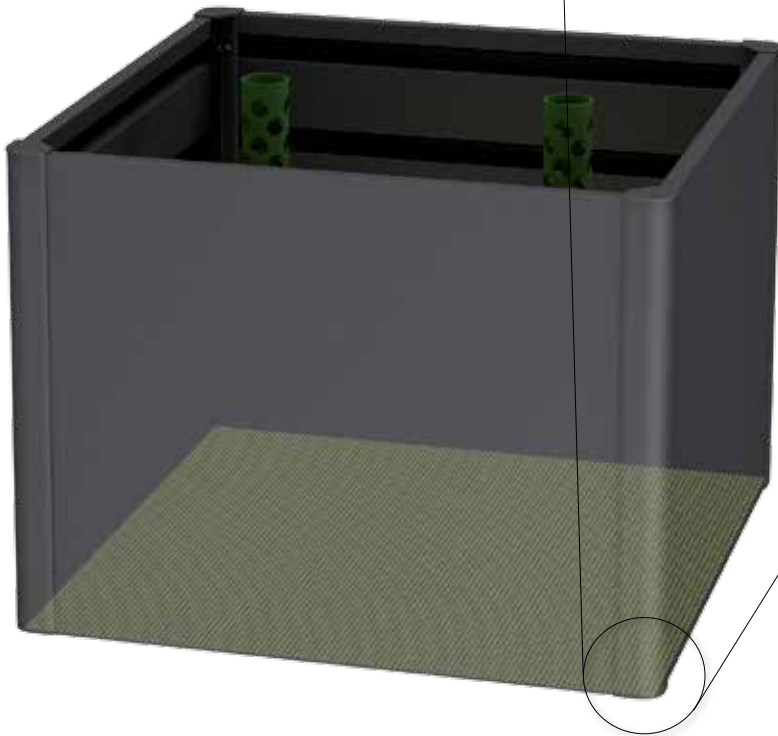
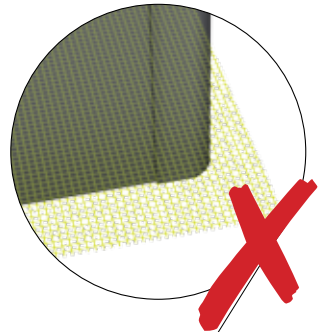
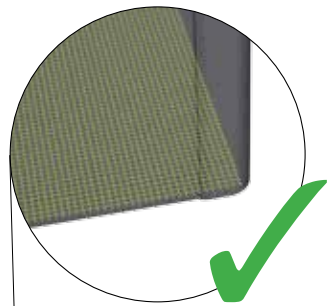
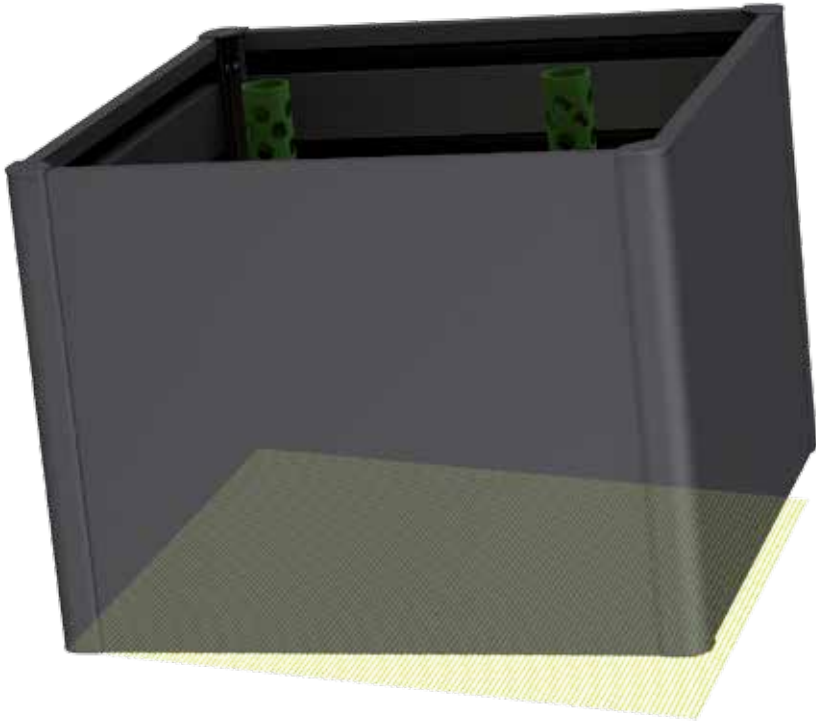
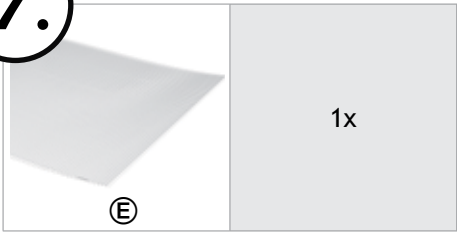
A

D1





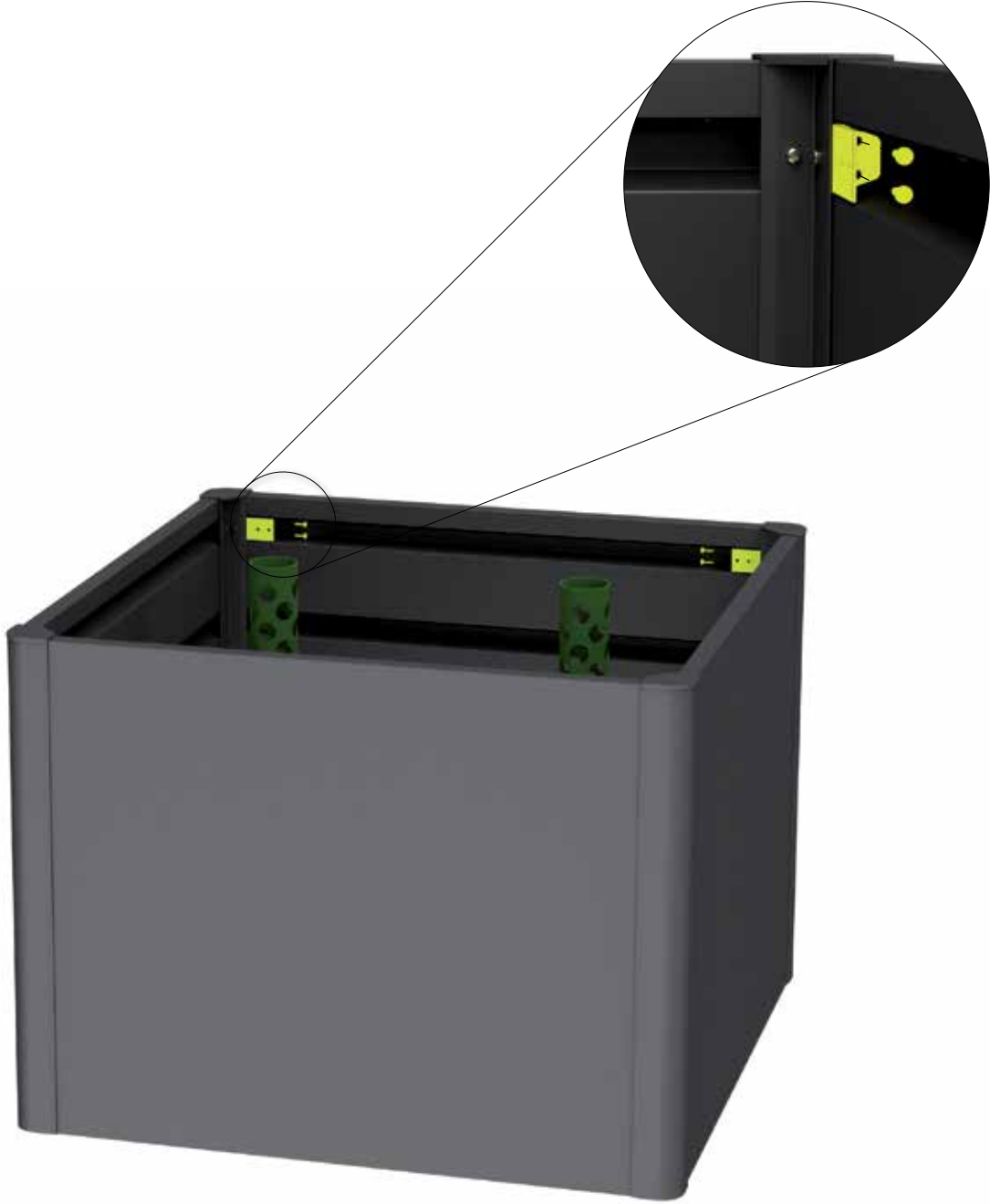


7.






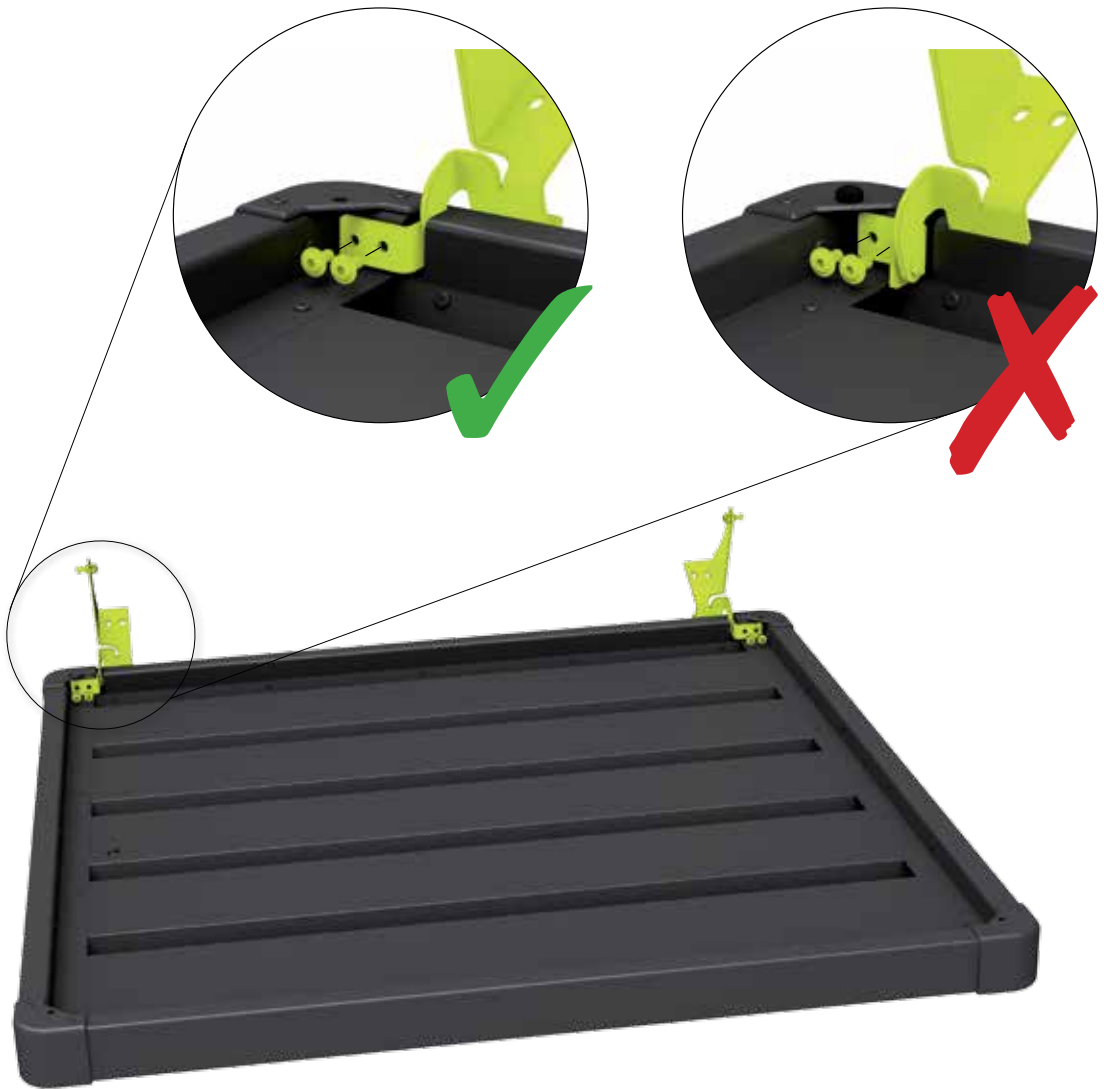
8.

 D2	2x	4,8 x 19  D2	4x
---	----	---	----






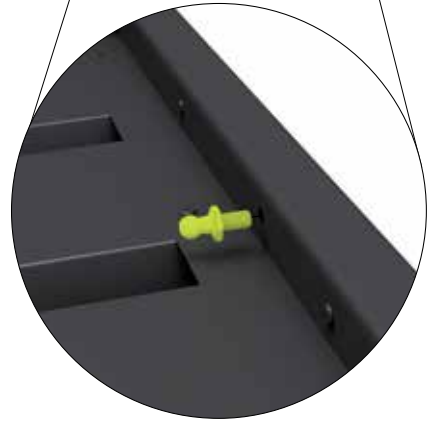
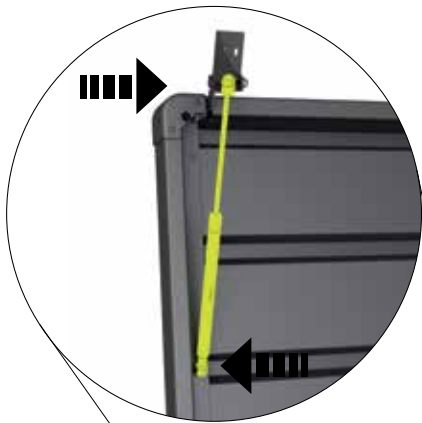
9.

 C	1x	 F	1x	 G	1x
M6 x 12  D2	4x				



10.

	4x		2x		2x
D2		D2		L	



11.

M6 x 12

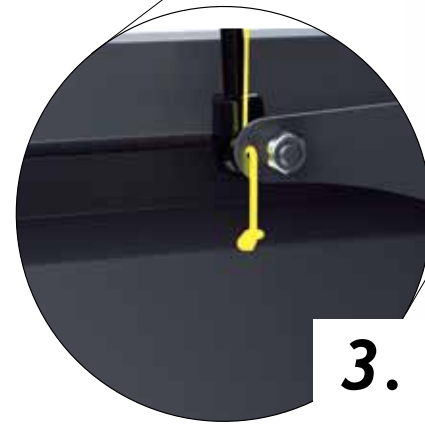
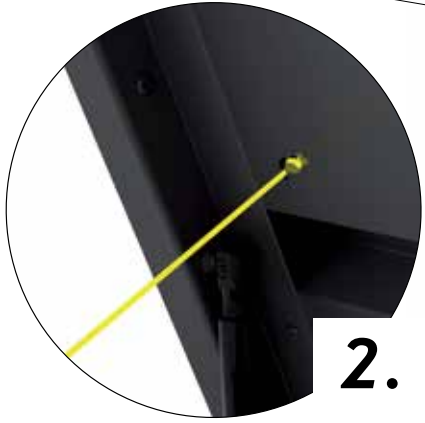
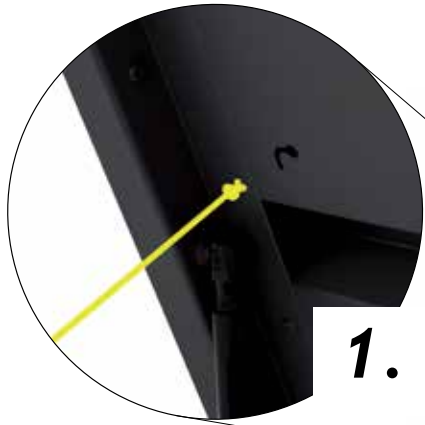
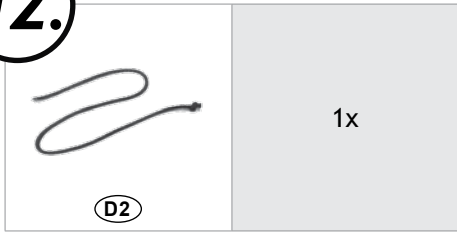


D2

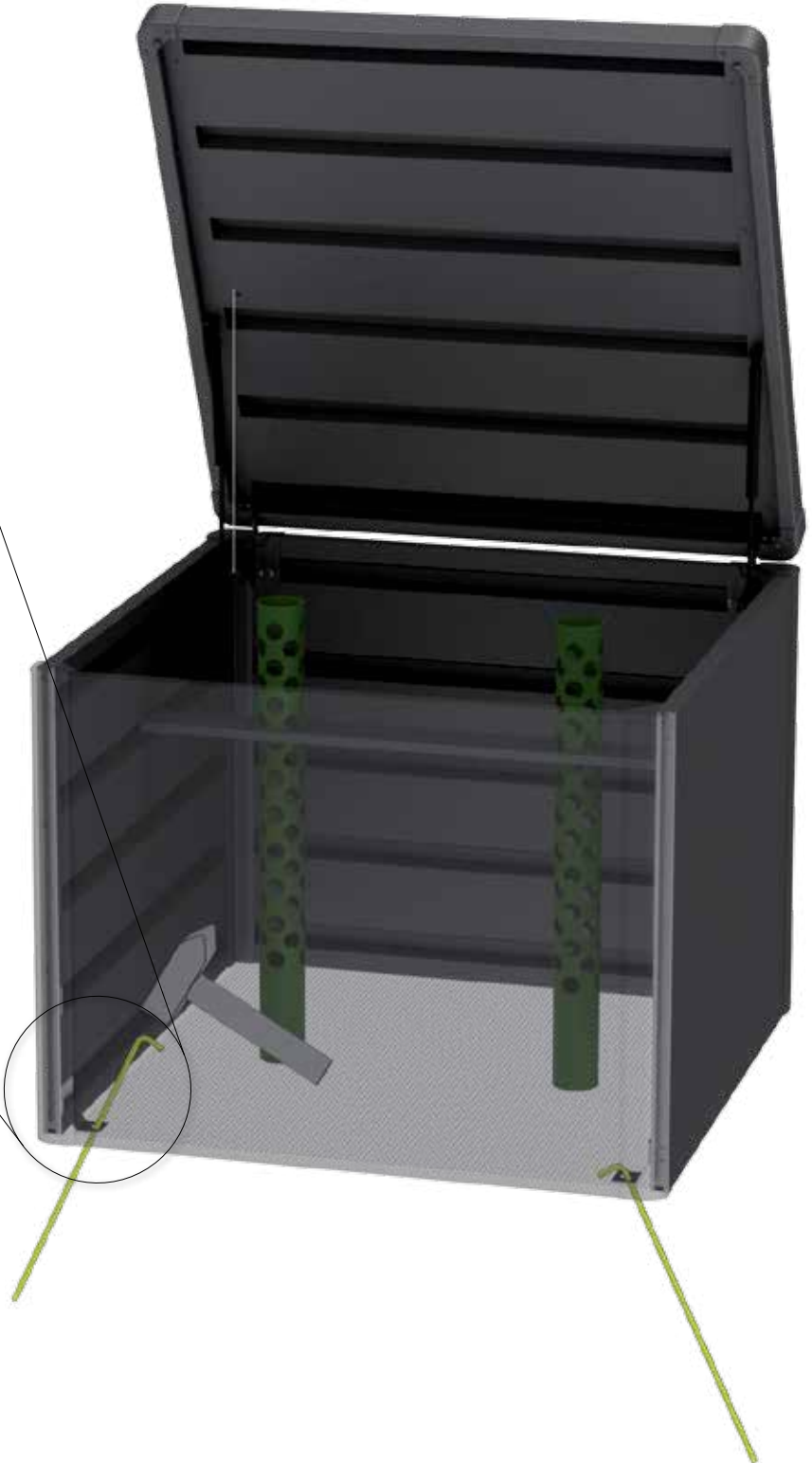
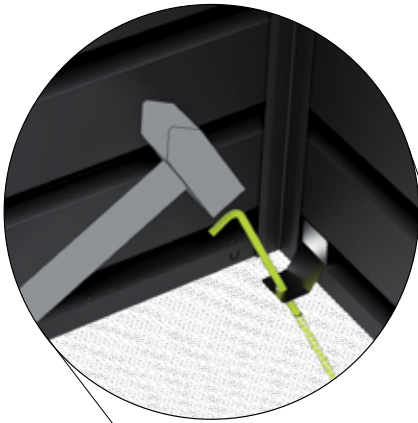
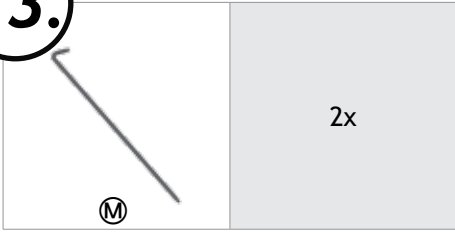
4x



**12.**



13.





### HighLine®

Das ultimative Gerätehaus, das hinsichtlich Sicherheit und Funktionalität alle Anforderungen erfüllt.



### Panorama®

Dieses Satteldachmodell passt in jedes Gartenpanorama. Stabilität und Design für höchste Ansprüche.



### AvantGarde®

Passt bestens zu moderner Architektur und macht lebenslang Freude.



### Europa

Alles in bester Ordnung und lebenslange Wartungsfreiheit mit dem Biohort-Klassiker.



### Geräteschrank

Wo Raum knapp ist, zeigt er seine Klasse – im Garten, auf der Terrasse, in der Garage.



### MiniGarage

Multifunktionales Stauraumwunder ohne Genehmigungspflicht.



### WoodStock®

Kaminholzlager und Geräteschrank in einem, auch zum einfachen Wand-Anbau geeignet.



### StoreMax®

Funktionelles Design für maximalen Stauraum auf wenig Platz.



### HighBoard

Das formvollendete Multitalent zum Aufbewahren. Mit Flügeltüren und Deckelöffnung.



### CornerBoard

Bietet wertvollen Platz auf Balkon und Terrasse.



### LoungeBox®

Die Design-Box für gehobene Ansprüche - ein Schmuckstück für Terrasse und Garten.



### FreizeitBox

Ideal zum Verstauen von Sitzkissen, Sonnenliegen und Spielzeug.



### HochBeet

Schönste Aussicht auf beste Ernte.



### Pflanzbeet Belvedere®

Der Blickfang für die Terrasse.



### Komposter MonAmi®

Vereint Zweckmäßigkeit mit stilvollem Auftreten.



### Nebengebäude CasaNova®

Design, das sich Ihren Wünschen anpasst.

Ihr Fachhändler:



**Biohort GmbH**

Pürnstein 43, 4120 Neufelden, Österreich  
Tel.: +43-7282-7788-0, Fax-DW: 190  
E-Mail: office@biohort.at, www.biohort.com

